

# Déli Hírlap

Szerkesztőség és kiadóhivatal: Timișoara-Belváros, Szentgyörgy-tér 4. Telefon: este 9 óráig 2-52, azontúl 10 vagy 2-42. Előfizetési árak külföldön: havonként 110 Lei, negyedévre 330 Lei, félévre 600 Lei és egész évre 1200 Lei vagy ezekkel egyenlő értékű valuta

POLITIKAI NAPILAP

FELELŐS SZERKESZTŐ:  
Dr. VUCHETICH ENDRE

Előfizetési árak Temesvárott és vidéken kézbesítéssel: havonként 80 Lei, negyedévre 240 Lei, félévre 450 Lei, egész évre 900 Lei. Köztisztviselők és állami nyugdíjasok részére: havonként 60 Lei, negyedévre 180 Lei, félévre 350 Lei, egész évre 700 Lei.

1929 / PÉNTEK / ÁPRILIS 5

ÁRA 4 LEI / BUKARESTBEN 5 LEI

TIMIȘOARA, V. ÉVF. / 76. SZÁM

## A marsall

büszke nagy ur volt, míg élt. Nemzeti hős volt, a francia hadsereg büszkesége. Annyi volt a világháboruban szerzett rendjele, hogy valamennyi egyszerűre el sem fért széles mellén. Disztes egyenruhájában, ha végigsétált a boulevard-on, megbámulták az emberek és öreg nénikék ujjal mutogatták ki, unokáiknak, ime a győztes hadvezér. És a marsall büszke volt haretéri sikerre és jól esett sütkéreznie a népszerűség csillogó fény sugaraiiban. Szava a háboru után is döntő maradt katonai kérdésekben. Csak katonának ismerték és soha senki nem gondolt arra, hogy az aranyujtásos uniformis alatt emberi szív doboghat. Kemény, rideg katonai szellem sugárzott egész lényéből. Ő volt a nagy marsall. Azután beteg lett. Szenvedő, beteg ember. Lekerült róla a csillogó egyenruha, az ágyban egyszerűre civille változott, érdező, melegsivü emberi emberré lett. És mint ember megkezdődött utolsó nagy csatája a csontkezü Kaszással. A Kaszás félelmetes ellenfél, nem ismer kiméletet, nem tudja, mi a fegyverszünet. És a nagy marsall, aki valamikor százezreket kommandírozott a halálba, belátta, megérezte, hogy most rajta a sor. Első tüzvonalba került, szemtől szembe az ellenséggel. Tudta, hogy a csatát, ezt a csatát elveszti. És valami nagy átalakulás lehetett végig lelkében. Bizonyára elvonult még egyszer előtte, élete és életének ránézve dicsőség és szégyenre gyászos háborus korszaka. Elvonult lelki szeméi előtt a hősi halottak hatalmas légiója, a síró árva, a fájdalomtól megtört özvegyek a bánatos anyák orvosi serege. És érezte valamennyiük szemrehányását, minden könny, minden fájdalom és minden gyász reánehézede terhét. És ekkor megszűnt marsall lenni, a minden emberi hiúságok hiába valóságát belátó, az életet értékelni tudó pótolhatatlanságát érezni tudó bölcs emberre lett. És ezt az egész bölcsességet, múltját megtagadó életfilozófiáját abban az egy rövidke mondatban foglalta össze, amellyel kiesi unokájától vett búcsút. Remélem, kisfiám, — mondotta — hogy te nem fogod megismerni a háborút. Talán könnyek is gombolyodtak végig

arcán, amelyet már simogatott hideg kezével a Halál. Mennyire emberi volt ez az érzése és mennyire nyer sulybau és jelentőségben, hogy nem békés polgár juttatta ilyen formában kifejezésre, hanem hős katona, akinek egész ne-

velése, élete a háboru szolgálatában állott. Marsall volt, míg élt, de halála előtt megtért az ősemberi rendeltetéshez, amely nem harc, nem háboru, nem öldöklés, hanem a béke, a haladás, az élet tisztelete és értékelése. Tanulság

lehet ez a mai kardesörtetők részére, akikkel szemben valamennyien azt mondjuk a nagy marsall utolsó szavaival gyermekeinknek: Reméljük, fiatalok, hogy ti nem fogjátok megismerni a háborút...

## Károly herceg barátai Párisban vannak, amihez bizonyos körök messzemenő kombinációkat fűznek, pedig csak a követi állásról van szó

Temesvár, április 4.

A külföldi sajtóirodák a múlt héten rövid távirati hírből jelentették, hogy Mária özvegy anyakirályné, aki legutóbb Spanyolországban is járt, párisi látogatása során találkozott Károly volt trónörökösrel és anyja és fia kibékültek. Ezt a hírt, amely a szenzáció erejével hatott, különféleképpen kommentálták. A külföldi lapok kommentárjai nyomán Grigoreea budapesti román követ szükségesnek találta, hogy cáfolatot adjon ki. Ebben a cáfolatban a követ kifejtette, ha a királyné és a volt trónörökös találkoztak is, ez csupán családi jellegű volt és nem az első eset, mert a királyné fiával már 1926-ban találkozott.

Ezzel a nyilatkozattal azonban nem tilt el az a sok kombináció, amely a találkozás nyomán keletkezett. A Curentul legújabb száma újabb részleteket tud a találkozásról és főleg annak kulisszatitkairól. A lap szerint az özvegy anyakirályné és az eksztrónörökös találkozása sokkal több volt, mint családi kibékülés. A Curentul megállapítja, hogy a dinári találkozó során az özvegy királyné és fia között politikai kibékülés is történt. A továbbiakban lerántja a leplet a liberálisok machinációjáról. Megírja a lap, hogy amikor a liberálisok erről a kibékülésről tudomást szereztek, különleges megbízatással Párisba küldötték Stirbey Barbu herceget, akinek feladata volt kontraktárizálni a kibékülés tényét. A Curentul továbbá azt írja, hogy

most a husvétii ünnepek alatti szünetben nagyon fontos események játszódhattak le Párisban. Néhány nap előtt Mironescu külügyminiszter megrongált egészségi állapota miatt Párisba utazott. A Curentul úgy véli, hogy Mironescu nem véletlenségből választotta éppen a párisi klímát. De sokkal nagyobb jelentőséget tulajdonít a Manoilescu Mihály volt pénzügyi államtitkár párisi tartózkodásának. Manoilescut két év előtt a liberálisok állították hadbíróság elé, mert annak idején a volt trónörökösötől a pártvezérekhez, többek között Maniú Gyulához címzett levelet hozott az országba. A leveleket nem adhatta át, mert Brassó közelében a sziguranca emberei lefoglalták. A bukaresti hadbíróság felmentette.

Ez volt a liberálisok első nagy politikai veresége, amelynek a következményeit már akkor látni kellett. A volna vonni és lemondani a volt államtitkár Párisból Genfbe utazott, ahol tanácskozott Titulescu londoni követtel és Genfből visszatért Párisba. A Curentul Manoilescu párisi tartózkodásában nem lát semmi különösöt, sokkal nagyobb jelentőséget tulajdonít azonban több képviselő párisi utazásának. Megírtuk mi is, hogy Boe u Szever bánügyi miniszter társaságában Párisba utazott Leucă u Kornál dr. és Baran Kornol dr. temesi képviselő is.

A Curentul különös jelentőséget tulajdonít Leucă párisi utazásának, aki a Párisban tartózkodó Cesiănu Dinu képviselővel együtt

intim barátságban állott Károlyval, a román korona egykori várományosával.

Manoilescu külügyminiszter sem mi közlést sem küldött a kormánynak s így ennek meg kellett elégednie a más forrásból érkező hírekkel. Ezután derül csak ki hogy a kormánynak a párisi manőverekkel szemben mi az álláspontja.

Ami értesüléseink szerint, melyek jólinformált forrásból származnak, miután Károly volt trónörökös és Stirbey Barbu között is megtörtént a kibékülés, a herceg újból kijelentette, hogy nem tart igényt a trónra, hanem mint magánember kíván élni.

Ezzel kapcsolatban az a terv merült fel, hogy Manoilescu párisi követ lesz, aminek azonban Diamandi jelenlegi párisi követ ellenszegült és azt javasolta, hogy Manoilescut belga követté nevezzék ki.

Ezt a megbízatást Manoilescu nem volt hajlandó vállalni. Mironescu párisi tartózkodása alatt rávette Diamandit, hogy mondjon le és így valószínű, hogy Manoilescu kinevezése párisi követté már legközelebb megtörténik. Boe u miniszter és Baran temesi képviselő párisi utazása minesen összefüggésben a volt trónörökös ügyével.

Tegnap késő este félhivatalosan megcáfolták azokat a híreket, amelyek Mária királyné és Károly eksztrónörökös találkozásával kapcsolatban napvilágot láttak. Kijelenti a lap, hogy ez a találkozás az összes pártvezérek tudtával történt és annak tárgyát a fiatal Mihály király nevelésével kapcsolatos bizonyos kérdések képezték.

Sok 1000

vevő

férfi-, fiu- és gyermek-öltönyök,  
felöltők, trench-coatok

Kincs Artur  
ruhatelepén

Temesvár -- Gyárváros

Telefon 18-53

szerezhetők be.

igazolja azt, hogy

A tavaszi idényre már óriási választék áll a nagyérdemű közönség rendelkezésére. A kereskedők részletfizetési szindikátusának tagja.

# Geml József halála

## A nagy Telbisz utódával elköltözött az élők sorából az utolsó temesvári magyar polgármester

Temesvár, április 4.

A városháza és valamennyi városi hivatal ormáról gyászlobogót lenget a szél. Temesvár városának halottja van. Meghalt Geml József, a magyar impérium utolsó polgármestere, aki ezt a hivatalát a román impérium kezdetén is ellátta. Az átmenet nehéz időiben higgadságával, tapintatosságával sok bajtól, kellemetlenségtől mentette meg a lakosságot. Különösen segítségére volt a kisebbségi polgárságnak, amelyet az új uralom első hónapjainak türelmetlenségétől igen sokszor védelmezett meg.

Geml József nevét Temesvár város lakossága az emlékezet könyvének amaz oldalára írta, ahol a nagy polgármesterek nevei ragyognak.

Geml József Temesrékán született. 1858-ban, azonban ennek ellenére mégis törzsgyökeres temesvári volt, mert szüleivel együtt már hat esztendőskorában Temesvárra került. Itt végezte az elemi iskolát, majd kijárva a piaristák gimnáziumát, Budapesten jogot tanult. Diplomájának megszerzése után Temesvárott előbb három éven át közjegyzői irodában dolgozott, majd 1884-ben a város szolgálatába lépett. A városnál nagyon használható munkáerőnek bizonyult és hat év múlva már főjegyzője lett a városnak. A nagykonceptiójú Telbisz Károly terveinek és munkáinak igaz megértője volt, akit Telbisz nagyrabecsült. 1906-ban megválasztott polgármester lett, mikor pedig Telbisz Károly 1914-ben nyugalomba vonult, a város közönsége egyhangulag Geml Józsefet választotta meg polgármesterének.

Olyan időben lett Geml polgármester, amikor alkotni építeni nem lehetett sokat, ellenben a háboru teremtette viszonyok annál inkább kipróbálták a város fejének rátermettségét.

Az ő érdeme, hogy a háboru alatt a város élelmezése zavartalan volt és hogy a polgárság nem érzett meg sok olyan rázkódtatást, amely más városokban zavart okozott. Kiváló szervező képessége a háboruban sok nehézségen mentette át a városi igazgatást. Szilárdan állotta meg a helyét a forradalom alatt, a szerb megszállás idején minden igyekezte a város javainak megmentése volt. Érdemeit és kiválóságait az 1919-ben bekövetkezett román uralom is elismerte és Vidrighin Sztán főpolgármesterrel együttesen vezette a város ügyeit, amikor 1920-ban nyugalomba vonult.

Geml József azonban nemcsak gyakorlati közigazgatási ember volt, hanem szakíró is.

Évtizedeken keresztül szerkesztette a Városi Közlönyt, azonkívül egész kis könyvtárra rugó monografikus művet írt. Ezek mind igen értékes adatokat tartalmaznak Temesvár történetére vonatkozólag. Nyugalomba vonulása után hetenkint csak egyszer-kétszer mutatkozott a városban. Teljesen visszavonultan élt a Blaskovics-telepen levő házában. Visszavonultan élt, de nem tétlenül. Három könyvet is jelentetett meg nyugdíjaztatása óta, azonkívül több kötetre rugó visszaemlékezést vetett papírra.

Geml Józsefet két év előtt szélütés érte, akkor rövid betegeskedés után újból talpra állott és serényen dolgozott. Még csak nemrég is a városházán járt, ahol meglátogatta Domasneanu György főpolgármestert.

A múlt héten aztán újabb szélütés érte, amely véglegesen ágyba döntötte ezt a hatalmas természetű embert.

Fogadott leánya, született Serbán Mariska önfeláldozóan ápolta, de sem a gyengédség, sem az orvosi kezelések nem tudott már rajta segíteni. Kedden

este kihívták hozzá Ferch Mátyas apátkanonokot, aki föladta neki az utolsó kenetet. Nemsokára elvesztette eszméletét és haldokolni kezdett. Késő éjjel azután megszűnt élni. Fogadott leányán kívül néhai öccsének, volt faseti gyógyszerésznek leánya és nagyobb számú rokonság gyászolja.

Temesvár városa Geml Józsefet saját halottjának tekinti. Holttestét a belvárosi temető Schlauch-kápolnájában ravatalozták föl. Koporsóját számos koszoru borítja. Temetése ma délután négy órakor megy végbe.

## A Zeppelin visszajön és április közepe táján mégis elrepül Temesvár fölött

Friedrichshafen, április 3.

A Zeppelin léghajót egy hét előtt Konstanca-Bukarest-Temesvár légvonal mentén fekvő városok és falvak lakossága nagy érdeklődéssel várta. A Zeppelin azonban benzinhány miatt akkor hirtelen megváltoztatta utirányát és a rövidebb Belgrád-Trieszt uton tért vissza Földközi tengeri utazásáról a friedrichshafeni kikötőbe. Akkor nagy esalódást okozott, hogy Eckener dr., a Zeppelin kapitánya felültette az embereket és némi elkésredés is mutatkozott. A Zeppelin léghajó parancsnoka, mint azt egy friedrichshafeni távirat jelelt, ügyiatszik helyre akarja hozni az akkori elmaradást és mégis meglátogatja Bukarestet és Temesvárt. A Zeppelin léghajó ugyanis május tizedike körül újból amerikai útra indul és a nagy tengeri átkelés előtt a Zeppelin megbízhatóságát ismét ki akarják próbálni. Arról van szó, hogy a Zeppelin megismétli Földközi tengeri útját és ez alkalommal meglátogatja Bukarestet és elrepül Temesvár fölött is. A Zeppelin újabb Földközi tengeri repülését április közepén tervezi. Eckener dr. tegnap Friedrichshafenből táviratozott a bukaresti német követnek és táviratában kifejti sajnálkozását, hogy kénytelen volt utirányt változtatni, egyben közli, hogy a legelső alkalommal meglátogatja Bukarestet.

## Az előzékeny Mussolini az európai politika fontos kérdéseit beszélte meg az angol külügyminiszterrel

Róma, április 3.

(Budapesti tudósítónk telefonjelentése.) Chamberlain angol külügyminiszter, aki jelenleg Firenzében tartózkodik, két nap előtt ott találkozott Mussolinivel. A Duce az angol külügyminiszter látogatására Firenzébe utazott és ezen alkalommal az európai politikára rendkívül fontos megbeszélések mentek végbe. Az európai közvélemény élénken kommentálja a diplomáciai találkozást, amelyhez messzemenő következtetéseket fűz. A

párisi lapok élénken méltatják a találkozást. A Petit Parisien szerint Chamberlain és Mussolini eszmeeséréje nyomán erősbbödő angol-olasz barátság előnyére lesz a francia-olasz közlekedésnek is, amelynek végleges megteremtése jelentékeny gondot okoz a francia diplomatáknak. Pertinax az Echo de Parisban kiemeli, hogy a találkozás során minden valószínűség szerint megbeszéltek a tuniszi olaszok helyzetét és szönyegre került a libiai határ kijelölése is. A londoni

sajtó ugyancsak nagy figyelmet szentel a két államférfiu firenzei találkozásának. Leszögezik Mussolini rendkívüli figyelmességét, hogy az angol külügyminiszter látogatására utazott. A Daily Telegraph ezt természetesen is találja, mert Locarno óta a két állam mint szerződő fél áll egymás mellett. A brit külügyminiszter ezen alkalommal valószínűleg igyekezett az a kedvezőtlen benyomást eloszlatni amelyet a múlt évi angol-francia floa taegyezmény terve Olaszországba keltett. A Daily Telegraph szerint háborus tartozások és a jóvátétel rendezése szintén a megbeszélés egyik pontját képezte. Rothermere lapja élénken kikelnek a rádiótársaság ellen, amely a múlt héten a stúdió olasz ellenes előadását engedélyezte. Alighozog a német területek kiürítéséről is tárgyalt a két diplomata.

## Ochsenfeld Vendel

Temesvár, április 4.

Ochsenfeld Vendel a csanádgyházmegye legöregebb papja tegnap az irgalmasrend temesvári kórházában nyolcvankét éves korában meghalt. Ochsenfeldet 1873-ban szentpappá, éveken át a temesvári piaristagimnázium tanára volt, utóbb plébánossá nevezték ki. Az elhunyt pap varjasi születésű volt. Papi működése során élénk irodalmi tevékenységet is kifejtett. Ochsenfeldnek tizenhét testvére közül még tizenkettő van életben. Közülük nyugalmazott ezredes öccse Gráczban él. János és Mihály nevű öccsei pedig Temesvárott vannak. Leánytestvérei Amerikába vándoroltak, azonkívül Varjason lakó kiterjedt rokonság gyászolja a csanádi egyházmegye legidősebb papjának elhunytát. Ochsenfeld Vendelt az irgalmasok templomában ravatalozták fel és pénteken délelőtt helyezik a templomból örök nyugalomra a temesvári belvárosi temetőben.

## LINOLEUM

futószőnyeg, perzsa és egyéb mintákkal Lei 78.-  
padlóbevonáshoz 200 cm. szélességben m<sup>2</sup>-kint „ 143.-  
linoleum ebédőszőnyeg 200x300 „ 870.-

## HAAS LIPÓT

Linoleum- és Szőnyegáruház  
Timisoara, Bulev. Regele Ferdinand 5

MENYASSZONYI

## KOSZORUK és FÁTYLAK

nagy választékban igen jutányosan

## „HELIOS“

művirágüzletben. Temesvár-Belv., Jenőherceg-u. Vidéki megrendeléseket olcsón és gyorsan eszközölünk

## Ha szép akar lenni,

használjon KULKA-féle liliom-tejkrémet, liliom-tejszappant, liliompudert, 3 színben. Kapható kizárólag KULKA Emil városi gyógyszerárában, a „Fekete Sas-hoz“, I. Szentgyörgy-tér.

Özv. Majorovits Jánosné szül. Geml Mária mint fogadott leánya a rokonok s ő maga nevében szomorodott szívvvel jelenti, hogy

# Geml József

kir. tanácsos, Temesvár nyugalmazott polgármestere 1929. évi folyó hó 2-án, este 7 órakor 71 éves korában elhunyt.

Temetése folyó hó 4 én, délután 4 órakor lesz a belvárosi temető kápolnájából.

Az engesztelő szentmise 6-án, d. e. 10 órakor fog bemutatni az egek Urának a belvárosi plébánia templomban.

Temesvár, 1929 április 3-án.

Walter Kornélia  
Wipper Izabella  
nővére

Geml István  
Geml József  
unokaöccse

Özv. Rácz Lajosné  
unokanővére

# Visszaélések vádja

## a temesvári felsőkereskedelmi iskola igazgatója ellen, kit feljelentettek az ügyészségen

Temesvár, április 4.

Az utóbbi hetekben éles támadások jelentek meg a bukaresti román napilapokban, főleg azonban a Dimineata-n, Stinghe György, a temesvári felsőkereskedelmi iskola igazgatója ellen. A Dimineata legutóbb egyik cikkében különböző visszaélésekkel vádolja Stinghet. Időközben azonban a temesvári tankerületi főigazgatósághoz is érkezett feljelentés Stinghe ellen, melyben kérték a vizsgálat megindítását. A hajsza, amelyet Stinghe ellen eddig még ismeretlen okból rendeztek, ezzel még nem ért véget.

A temesvári ügyészséghez ugyanis a felsőkereskedelmi iskola igazgatója ellen újabb feljelentés érkezett.

Az ügyészséghez beadott feljelentést Drencea István nevű ismeretlen egyén tette meg, aki a feljelentésben foglalt adatok szerint Temesvárott Munkástelep 117. szám alatt lakik. Minden valószínűség mellett szól, hogy a feljelentő álnév alá rejtőzött, mert a Munkástelepen nem tudnak Drencea István létezéséről. A feljelentés adatai a következőkkel valólagos Stinghe Györgyöt. Először azt állítja a feljelentő, hogy a temesvári felsőkereskedelmi iskola igazgatója ajándékok és egyéb jutalmazások ellenében lehetővé teszi egyes tanítványoknak a vizsgák sikeres letételét és az egyik osztályból a másikba való előbbrejutást. Sokkal súlyosabb azonban a második vádpont. Eszerint Stinghe György nemrégiben Temesvárott házat épített.

A házépítésnél szintén igénybe vette a tanítványok szüleinek az áldozatkészségét, ami abban nyilvánult meg, hogy a házépítéshez szükséges anyagokat részben a tanítványai révén ingyen szerezte be.

A feljelentés semmiféle bizonyítékot nem sorakoztat fel a vádak támogatására, hanem kéri az ügyészséget, hogy a bizonyítékok beszerzésére vonatkozólag irjon át a temesvári tankerületi főigazgatóságához, ahol részletes feljelentés fekszik Stinghe György ellen és amely feljelentésben a vádakra és gyanúsításokra vonatkozó bizonyítékok teljes számban fellelnek sorakoztatva. A temesvári ügyészségen Seciureanu vezető.

ügyész maga vette kézbe a feljelentés ügyében a nyomozást és úgy intézkedett, hogy a vizsgálat lefolytatása végett az ügyet átteszi a vizsgálóbíróhoz. Nem érdektelen, hogy Stinghe ellen nem ez az első feljelentés.

Két év előtt a temesvári ügyészség és a tanügyi hatóságok ugyanilyen

feljelentésből kifolyólag szintén vizsgálatot folytattak az igazgató ellen.

Az eljárás azonban akkor az igazgatót teljes mértékben rehabilitálta. Hogy a mostani feljelentésnek mi lesz az eredménye, azt a vizsgálóbíró fogja megállapítani.

## A felszántott hulla

### Harc a száguldó autóban, amelyben egy asszony lelövi szeretőjét

Newyork, április 3.

(Budapesti tudósítónk telefonjelentése.) Borzalmas gyilkosság derült ki tegnap, amelyet még két év előtt követtek el. Miller Cecil illinoisai földbirtokos megtudta, hogy felesége megcsalja egy Itfull Edgár nevű fiatalemberrel. A megcsalt férj erre figyelni kezdte feleségét és amikor az asszony egy alkalommal autókirándulásra indult kedvesével, az autó vázában elrejtőzött. Az autó gyorsan száguldott az országuton, amikor a férj hirtelen előbújt rejtekéből és revol-

vérből két lövést tett az udvarlóra. Az asszony, amikor az urát meglátta, valósággal örjöngeni kezdett, rohamában kicsavarta férje kezéből a revolvért és most ő kezdett maga körül lövöldözni. Az egyik golyó szeretőjét a helyszínén megölte. Erre a házaspár, hogy a gyilkosságot titokban tartsa, leszállt az autóról és a szerencsétlen véget ért udvarló holttestét a szántóföldön elásták. A gyilkosság most úgy derült ki, hogy az egyik farmer ekevasa szántás közben felszínre vetette az áldozat holttestét. A házaspárt letartóztatták.

## Megszűnik a sziguranca és beolvad a rendőrségbe

Kolozsvár, április 4.

V a i d a Sándor belügyminiszter — mint jelentettük — értekezletre hívta össze az erdélyi és bánági rendőrprefektusokat, hogy velük a rendőrség átszervezésére vonatkozó törvénytervezetet megvitassa. A prefektusok értekezlete tegnap volt és az öt órán keresztül tartott. A kolozsvári rendőrprefektúrán volt az értekezlet, amelyen D e l e u Viktor dr. volt belügyi államtitkár, a rendőrség átszervezésének tanulmányozására kiküldött bizottság vezetője, elnökölt. Deleu ismertette a tervezetet, amely a következő fontos irányelveket szegi le.

1. A rendőrség mint önálló közigazgatási szerv fog működni.
2. A rendőrség végrehajtó hatáskörrel fog rendelkezni és főfeladata lesz a vagyon és közbiztonság fentartása, valamint a büntettek kiderítése.
3. A rendőrségeket a decentralizáció elve alapján alakítják át.
4. A sziguranca mint külön rendőrségi szerv megszűnik, az állambiztonsági hivatal beolvad a városi rendőrségbe, amelynek keretén belül politikai ügyosztályt létesítenek a rendőrprefektusok, illetve rendőrfőnökök vezetése alatt.
5. Visszaállítják a kerületi rendőrigazgatóságokat.

6. A tervezet kimondja a rendőrségi alkalmazottak elmozdithatatlanságát.

7. A rendőri alkalmazottakat olyan fizetéssel fogják dotálni, hogy megélhetésük feltétlenül biztosítva legyen és ezzel a rendőrség erkölcsi nivója emelkedni fog.

Az új törvénytervezet végül határozottan megállapítja azt, hogy rendőrtiszt csakis jogképzettséggel bíró ember lehet. Ennek az intézkedésnek a keresztiúvitelére a törvény átmeneti időt állapít meg, amelynek tartama négy, de legfeljebb öt esztendő lesz.

Ezen idő alatt a jelenlegi rendőrtiszteknek meg kell szerezni a jogi abszolutoriumot, ellenkező esetben rangjukat nem tarthatják meg. A törvénytervezet különös súlyt fektet arra, hogy a rendőrség edukatív, tehát nevelő hatást is fejtsen ki a közönséggel szemben. Újítása lesz a rendőri szolgálatnak az ugynevezett szocialis ügyosztály létesítése, amely a városok társadalmi bajait tanulmányozza, szükség esetén hatósági intézkedéseket kezdeményez és hajt végre a társadalmi rend fentartása érdekében. Deleu Viktor dr. végül minden pontra nézve kikérte a megjelent prefektusok véleményét, amelyeket írásba foglalt. A tervezet teljes egészében néhány napon belül nyilvánosságra kerül.

## Liberális pártvezérek propaganda utja Aradon

Arad, április 3.

Az aradmegyei liberális párt nagy erőfeszítéssel készül az április huszadiki időközi szenátorválasztásra. A liberális párt a nemrég Arad megyében lezajlott megyei választásokon elég tekintélyes számú szavazatot nyert és most még több szavazatra számít. Vasárnap a liberális párt Aradon nagy népgyűlést tart, amelyen a pártvezérek közül Aradra érkeznek D u c a volt belügyi, A n g h e l e s c u volt közoktatásügyi és A r g e t o i a n u volt földművelésügyi miniszter. A liberálisok aradmegyei jelöltje C i u h a n d u György dr. aradi főesperes, akinek a papság körében nagy népszerűsége van. Az averescánusok jelöltje G o l d i s László volt kultuszminiszter, míg a kormánypárt V e l i c i dr. aradi ügyvédet jelölte.

## Egy szerződés

érdekes kulisszatitkai

Temesvár, április 4.

A bukaresti Cuvantul című lap, amely sportkérdésekben jól van informálva, Tánzer személyével kapcsolatban érdekes dolgról rántja le a leplet. Tánzer és Vogl, akik jelenleg egyik temesvári egyesület számára sincsenek leigazolva — amint azt közöltük — engedélyt kaptak barátságos mérkőzések játszására. Ezen engedély alapján Tánzer Bukarestben a Banatul csapatában játszott. A Cuvantul azonban tudni véli, hogy Tánzer bukaresti utazásának és ottani szereplésének egészen más célja volt. Tánzer, aki nemzetközi viszonylatban egyik legjobb csatárjátékos, hetek előtt tárgyalásokat folytatott a budapesti Ferencvárossal szerződés céljából. Hogy Tánzer leszerződött-e, vagy sem, azt még nem lehet tudni. A Cuvantul azonban tudni véli, hogy Tánzer a Banatullal azért ment Bukarestbe, hogy a központi sportszövetség-nél Magyarország részére való kiadást szorgalmazza. A szövetség még nem nyilatkozott ebben a kérdésben. A Cuvantul ezzel szemben még azt is tudja, hogy a Ferencváros, ahová Tánzer szerződni akar, amennyiben a román sportszövetség Tánzer részére távozási engedélyt ad, hajlandó Bukarestben díjtalanul — azaz csupán a készkiadások megtérítése mellett — két mérkőzést lebonyolítani. A mérkőzés tiszta jövedelme a román sportszövetséget illeti. Hogy ezekből a hírekből mi igaz, arra Tánzer és a Ferencváros lennének a leghivatottabbak választ adni.

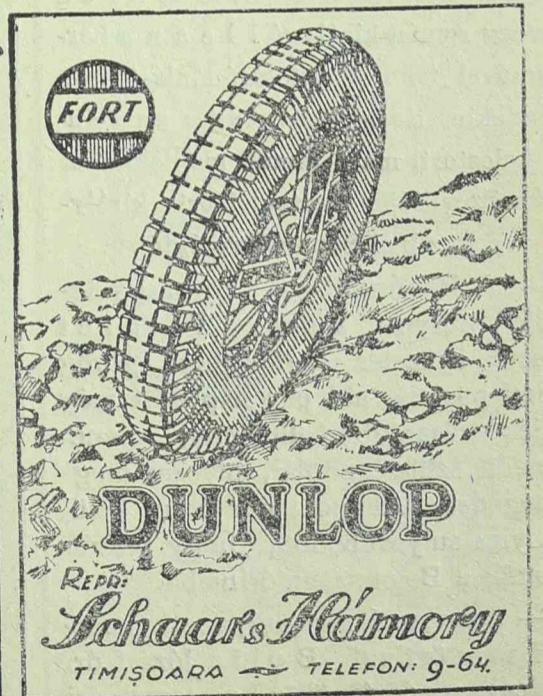


## Magas jutalékkal

lapárusítók felvételnek a

Déli Hírlap

kiadójában.



# Hírek

## Tavaszi est

ereszkedett alá. A hold széles udvarával az égen bőkezű ur gavallériájával szórta ezüstös sugarait szerteszét. Az utcán az emberek jókedvűen beszélgettek, két suszterinas már megunt melódiákat füttyürészt, hangos jókedvvel. Az élet szépséget, jószágot hirdetett ebben a csodálatosan szép tavaszi percben. Azt kellett hinnem, hogy talán nincs is semmiféle baj és szenvedés ebben a ragyogóan tiszta és kedves estében, amikor egyszerre csak nagy csoportosulás támadt az emberektől hemzseggő korzó kellős közepén. Bámészkodó emberek állodgáltak ottan és gunyos megjegyzésekkel kísérték valaminek a mozgását. Az első pillanatban nem lehetett tisztán kivenni, hogy mi lehet az a földön gubancoló hatalmas tömeg, mely bámulásra készíti az embereket. Közlebről azután a földön egy asszonyt pillantottam meg. Egy holtrészeg asszonyt. Magával tehetetlenül bámult bele az emberekbe és látszott rajta, hogy nem tud semmiről semmit.

Az alkohol, ez a hatalmas kényur, teljesen hatalmában tartotta és a szegény rabszolgá megtagadva emberi mivoltát, teljesen lealacsonyodva az állathoz, hangtalanul mozgatta a száját. Az emberek pedig ott állottak és hangosan nanizáltak ezen az elesett emberasszonyon.

És akkor csoda történt, az italtól teljesen elkábított asszony egy percre magához tért és könnyezni kezdett. Bettenetes volt. A delirium mámorában tobzódó test görcsösen rángatózott a sírástól és a büntől kék karikák által aláfestett szemekből tavaszi zápor gyanánt hullottak a könnyek. És az emberek most már nem nevettek, valahogy megéreztek, hogy mindnyájunk sorsa közös ennek az asszonynak a sorsával és nem tudhatjuk, hogy mikor és melyik percben sodor magával minket is ez a tettenetes kiméltelen élet. Valaki a hátam mögött hangosan sajnálja:

Szegény asszony...

(Ike.)

— **Mária királyné elutazik Spanyolországból.** Madridból jelentik: Mária özvegy román királyné Ileana hercegnővel tegnap autókirándulást tett. Megtekintette a vadregényes guadelupi kolostort, majd annak megtekintése után Szevillába utaztak. Mária királyné ma utazik el Spanyolországtól.

— **A karánsebesi román püspök súlyos beteg.** Filaret Musta címzetes karánsebesi görög keleti püspök, aki pár nap előtt még teljes egészségben ülte meg kilencvenedik születésnapját, súlyosan megbetegedett. Állapota pár órán belül annyira súlyosbodott, hogy beszélítették a Bega-szanatóriumba.

— **Temesvárra helyezték resicai rendőrtiszt.** Bolfa József dr. resicai rendőrfőnököt a temesvári rendőrprefekturára osztották be szolgálatára.

— **Konferenciabeszédek az Erzsébetvárosban.** Páter Imets ferencendi szerzetes, a dévai zárda főnöke, április 7-től kezdve egy héten keresztül Temesvárott az erzsébetvárosi plébániatemplomban konferenciabeszédeket tart. A beszédek naponta este félnyolckor kezdődnek. Páter Imets kiváló erdélyi magyar hitszónok és beszédei iránt már előre is nagy érdeklődés nyilvánul meg a magyar katolikusok körében.

— **Kulturális előadások.** A Magyar Párt vármegyei központja vasárnap, április 7-én délután Temesvárott két helyen rendez kulturális előadást. Az egyik a Józsefvárosban lesz, a másik pedig a Gyárvárosban a Sike-féle vendéglőben.

**Kosztümköket,  
Kabátokat és  
Ruhákat**  
a legújabb divat szerint készít  
**AUGUSZTIN GYÖRGY**  
nőiszabó, Gyárváros, Pacsirta-utca 12.

— **Kubán Endre szerzői előadása.** Kubán Endre, a temesvári újságírógárda ismert tagja, most töltötte be újságírói munkásságának harminc esztendejét. Ebből az alkalomból vasárnap, április 7-én délelőtt tizenegy órakor az ipari munkaadók szindikátusának Jenőherceg-btea 20. szám alatti színházában szerzői előadást rendez, amelyen felolvasást tart, versei és novellái legjavát mutatja be. Azonkívül elszavalásra kerül Kubán Endrének Tolnay Béla zeneszerző által megzenésített két melodramája, Anyanyelvünk című versét pedig, amelyet Brandeis József hegedűművész zenésített meg, férfikar fogja énekelni. A szerzőnek A magyar tánc című verséhez Kessik Kamilla magyar táncokat lejti. A részletes programot holnap közöljük.

— **Magyar-norvég tennismérkőzések.** Oszlóból jelentik: Nemsokára eldöntésre kerülnek a norvég fővárosban a magyar-norvég tennismérkőzések. Erre a célra a norvég sportszövetség fedett tennispályát épített, amelynek tetőzete azonban leemelhető lesz.

— **Vasárnap helyett szerda.** Budapesti tudósítónk jelenti telefonon: A párisi lapok moszkvai jelentést közölnek, amely szerint a szibériai iskolák a vasárnapi pihenőnapot a szerdai nappal cserélték fel az októberi forradalom első napjának emlékeztére. A kormány felszólította a szibériai munkásságot, hogy kövesse az iskolák példáját.

\* **A Déli Hírlap** Budapestben állandóan olvasható a Park-szálloda kávéházában, VIII., Baross-tér 10.

— **Inyenc tolvaj. Szécsényi** Mária erzsébetvárosi füstölőmesterné feljelentést tett a rendőrségen, hogy segéde, a tizenkilenc éves Rotariu Konstantin a kamrájából hat darab sonkát ellopott. A rendőrség tegnap elfogta Rotariut, de a sonkáknak már csak hült helyét találták, Rotariu tagadta tettét. Ma az ügyéségi fogházba szállítják.

— **Kilenc tyukot és egy kakast keres a rendőrség.** Bálint Erzsébet Tavaszi-utca 2. szám alatt lakó asszony feljelentést tett a rendőrségen, hogy az éj folyamán ismeretlen tettes ellopta kilenc tyukját és egy kakását. A rendőrség a tettes kézrekerítésére megindította a nyomozást.

— **A Kedélyes-Asztaltársaság** vasárnap, április hetedikén délelőtt tíz órakor a józsefvárosi Futó féle vendéglőben tartja évi közgyűlését, amelyre tisztelettel meghívja tagjait.

— **Összezapás előtt.** Budapesti tudósítónk jelenti telefonon: Hankauból érkezett távirat szerint a kormány csapatai tegnap a Jank-Cseg északi partjától előrenyomultak és huszonöt mértföldnyire állanak a várostól. Arra számítanak, hogy a legközelebbi órákban összeütközésre kerül a sor a két ellenfél között.

## Angol szövetek

a tavaszi és nyári idényte a legnagyobb választékban kaphatók.

## RABONG és SCHNEIDER

Belváros, Szt. György-tér, r. k. püspöki-palota. Telefon 13-38.

— **Trotzkij utlevele.** Sztambulból jelentik: A német nagykövet kijelentése szerint nem kapott eddig még semmiféle utasítást arra vonatkozólag, hogy Trotzkijnak utlevelet állítson ki. Véleménye szerint Trotzkij semmiféle körülmények között nem fog engedélyt kapni, hogy Berlinben élő rokonait meglátogathassa.

— **Megharapta egy veszett kutya.** Korony Józsefet, a TAC kiváló csatárát, az Elite-kávéház közelében egy veszett kutya jobb kezén megmarta, Koronyt még tegnap a kolozsvári Pasteur-intézetbe szállították.

\* **Cirkusz Kratyl** Temesvárott a gyárvárosi Széna-téren csak rövid ideig vendégszerepel. Ma és következő napokon világvárosi attrakciók. Elsőrendű akrobaták, bohócok, zsonglőrök, trapéz művészek, stb. Idomított fajúlatok. Előadások kezdete este kilenc órakor, vasár- és ünnepnapokon két előadás, délután négy és este kilenc órakor.

— **Uj orvos.** Kleitsch Miklós temesvári sómalomtulajdonos Zoltán nevű fiát az innsbrucki egyetemen az orvostudományok doktorává avatták.

— **Két öngyilkosság kőszódaoldattal.** Wozab Vendel erzsébetvárosi ácssegéd öngyilkossági szándékából kőszódaoldatot ivott. A mentők részesítették első segélyben és kórházba szállították. Ugyancsak kőszódaoldattal kísérelt meg öngyilkosságot Klug László gyárvárosi borbélysegéd, akit a mentők szintén kórházba szállították. Mindkét öngyilkos állapota súlyos.

— **Jelentkezett a terhelő tanu.** Budapesti tudósítónk jelenti telefonon: Néhány nap előtt közöltük, hogy Hirschbergben titokzatos körülmények között agyonlőtték Stohlberg grófot. A gyilkosság gyanúja az öreg gróf fia ellen irányult, aki azonban tagadta bűnösségét. Tegnap a lieguzi rendőrségen jelentkezett egy Bittner nevű mészáros, aki elmondotta, hogy a fiatal Stohlberg gróf nagyobb pénzösszeget ígért neki, ha az öreg grófot elteszi láb alól. A mészárosot szembesíteni fogja a fiatal gróffal.

— **Perjámosnál hid épül a Maroson.** Perjámosról jelentik: Perjámos község külföldi pénzcsoporttal hét millió leies kölcsön felvételéről tárgyal. A kölcsönből a Maroson Sajtény és Szemlak között hidat akarnak építeni.

— **A Palace-kávéházban** tegnap Ányos Laci, a kitünő nótaköltő szórakoztatta a közönséget szebbnél-szebb nótáit énekelve és hegedülve. Zajos tetszés kísérte Ányos játékát, aki ma, csütörtökön, pénteken és szombaton este is a Palaceban ragyogtatja művészetét.

\* **Freund Márk dr.** gyárvárosi orvos a kitünően sikerült vakkélműtét után felgyógyult és most már nagyszámu ismerősei és barátai őszinte örömeire teljesen egészséges. Freund Márk dr. orvosi rendeléseit Gyárváros, Fő-utca 28. szám alatt ismét megkezdte és egész napon át rendel.

## Szt. Gellért Gyógyfürdő és Szálló Budapest

47C-os radiumos gyógyforrások. Legtökéletesebb fürdő és gyógyberendezések. Hullámzó vízi nyári uszoda.

**Elsőrangú szálló** a fürdővel közvetlen kapcsolatban. A legmodernebb kényelmi berendezések.

GUNDEL nagyhirű konyhája. Egyágyas szobák 6—12 P.-ig. Kétágyas 12—22 P.-ig.

**Nagy vizum és utazási kedvezmény.**

## Olvassa

mindennap

a „Déli Hírlapot”

**Osztrák osztálysorsjáték**  
**A világ legjobb sorsjátéka**  
84.000 sorsjegy 42.000 nyeremény  
Nyeremények összege:  
**11,760.000 O. S. = 280,000.000 lei**  
Legnagyobb nyeremény egyetlen sorsjeggyel  
20,000.000 lei.  
Azonkívül 12,500.000 lei, 7,500.000 lei, 2,500.000 lei,  
2,000.000 lei stb. nagyságu nyeremények.  
A sorsjegyek fele kisorsolásra kerül.

**ALBERT BAUER BANKHÁZA**  
**GLÜCKSBAUER-nek nevezett**  
Bécs IV., Favoritenstrasse 5.

Rendeljen azonnal sorsjegyet Glücksbauertól.  
Minden megrendelést azonnal elintézzünk. Fizetni csak a sorsjegy megérkezése után kell. Minden huzás után megkapja a huzás eredménylistáját.

**I. osztály huzása: 1929 május 14—16-án.**  
Sorsjegyárak: 1/8 130 lei, 1/4 250 lei, 1/2 500 lei, 1/1 1000 lei.

**BETÖRÉS EGY ZÁRDABA.** Budapesti tudósítónk telefonon jelenti: Atni távirat szerint az egyik vidéki kórtorban, amelyben a görög szabadságharc relikviáit őrizték, nagy betörés történt. Ismeretlen tettesek kifoszták a kolostort és elrabolták körülül száz millió drachma értékű történelmi kincseket. Ezek között van egy Katalin 1200 darab gyémánttal készített evangéliuma, továbbá Grampos püspöknek, a szabadságharc vezérének, arany püspöki süvege. A betöréssel a zárda két elboacsátott alkalmazóját gyanúsítják.

**Drágább lett a zsir.** A városi választmánya megállapította április hónapra érvényes makszimális árakat. A borjúhús árát, amely eddig a hus minősége szerint 52, 48 és 44 lei volt kilónként, leszállították 3, 44 és 40 leire. Ezzel szemben a zsír árát kilónként 70 leiről 74 leire, nyers szalonna árát pedig 64 leiről 66 leire emelték föl kilónként. A többi makszimális ár ugyanaz marad, mint márciusban volt.

**Áradások Besszarábiában.** Isenevből jelentik: Ismail és Bolgár megyékben a hirtelen beállott esőségek következtében igen nagy áradás állott be. A folyók árja a vízszint egészt sorát öntötte el. Az anyagi kár már eddig is felbecsülhetetlen. A hatóságok megtették a szükséges intézkedéseket.

**Rádió-készülékek, akkumulátorok, anódok és felszerelési cikkek, átalakítások és javítások jutányosan KECSKEMÉLT, Temesvár, Nagy katalógus és kapcsolási minta 20 lei befizetése ellenében. (756)**

**Örültséget szimulált.** Marzoica Illés zsebelyi gazda — mint negyrt — egy hét előtt több fej zecsapással meggyilkolta vadházasságát. Utóbb Marzoica örültséget szimulálva a vizsgálóbíró előszobájában öngyilkosságot kísérelt meg. Fejszével többször önmagát fejbeütötte, de sérülése nem volt veszélyes. Marzoicát letartóztatták, tegnap pedig a temesvári törvényszék szüneti tanácsa letartóztatását megerősítette.

**A katonai őrszem rejtélyes halála.** Aradról jelentik: Az Arad és Ujarad közötti vasúti hidon tegnap halálos szerencsétlenség történt. A hidat katonai őrszem őrzi. Az éjjel egy órakor Aradról Temesvárra induló vonat a hidra érve hirtelen megállt. Az utasok között nagy pánik keletkezett, mert azt hitték, hogy a hiddal történt valami baj. Csakhamar kiderült, hogy a vonat halálra gázolta a n g h e l Antalt a 2. számú vasutasezred katonáját, aki őrszem volt a hid mellett. Eddig még nem lehetett megállapítani, hogy szerencsétlenség történt, vagy pedig a katonai öngyilkossági szándékból vetette magát a vonat elé.

**Konyhaberendezési tárgyak, alpacca evőeszközök és asztali tárgyak, nikkeltárgyak és finom aszálárak kaptak leszállított áron Schertel Ottó vaskereskedésében, Temesvár, Belváros.**

**Az utcán lövöldöző néger.** Newjorkból jelentik: Nagy rémületet keltett a napokban egy üldözési mániában szenvedő néger, aki revolverrel a kezében végigrohant az utcákon és lövöldözött. Két embert azonnal megölt a vaktában elsütött revolver, köztük pedig súlyosan megsebesített. A sebesültek között van két rendőrtisztviselő is, akik ártalmatlanná akarták tenni. Amikor a rendőrség a négert körülvette, revolverét maga ellen fordította és azonnal meghalt.

**A kisebbségi kérdés a Népszövetség előtt.** Genfből jelentik: A magyar kormány a kisebbségi kérdésről kidolgozott memoranduma tegnapelőtt érkezett a Népszövetség főtitkári hivatalába. A napokban fog megérkezni a kisántantnak, Lengyelországnak és Németországnak memoranduma is. A Népszövetség által kijelölt háromtagú bizottság április huszadikán fogja Londonban megtárgyalni a beérkezett memorandumokat. A bizottság jelenleg Párisban gyűlésezik és tárgyalja a felszólítási petíciót. A tárgyalások valószínűleg szombatig fognak elhúzódni.

**Ötszáz liter benzint felrobant.** Konstancából jelentik: Az Ovidiu autólakásban nagy robbanás történt. Az egyik benzintartály, amelyben ötszáz liter benzint volt, eddig még ismeretlen okból felrobant. A robbanás nagy pánikot idézett, mely nemcsak a lerakat helyiségének, hanem a szomszédos házaknak az ablakait is bezúzta. A robbanás következtében három ember súlyosan megsérült, akiket kórházba szállítottak.

**Anyja bujtogatására gyilkolt.** Budapesti tudósítónk jelenti telefonon: Orosházán néhány nap előtt meggyilkolta találták lakásán özvegy Patkai Mihálynét, aki aznap adta el földjét. A gyilkosság után az asszony hétszázötven pengő készpénze eltűnt. A rendőrség kinyomozta, hogy a tettes Olasz János legény, akinek lakásán a szalmazsákban a pénzt meg is találták. A gyilkos bevallotta tettét és azzal védekezett, hogy anyja felbujtatására követte el a gyilkosságot.

**Fagy és hó áprilisban.** Budapesti tudósítónk jelenti telefonon: Tegnap Magyarország egész területén a hőmérséklet tovább tartott. A hőmérséklet sok helyen a fagyponthoz közel állt, Kecskeméten pedig két fok volt a hideg. A legtöbb helyen, főleg az Alföldön hó csapadék volt, Sopronban pedig havazott is.

**Rudolfi Rezső a kiváló dalszerző és nagyszerű citteraművész,** aki három év előtt elragadtatta Temesvár közönségét szebbnél szebb magyar nótáival, amelyeket saját maga citterán kísért, április elsejétől újlag a Royalban vendégszerepel. Rudolfi megzenésítette Petőfi Sándor, Ady Endre, Kosztolányi Dezső, Babits Mihály, Karinthy Frigyes költeményeit is. Az idegen költők közül Poe Edgar, Maeterlink, Croci Luciano költeményeire írt zenét. Rudolfi temesvári vendégszereplését a közönség bizonyára örömmel üdvözlö.

**Az adóvégrehajtás halálát okozta.** Nagyváradról jelentik: Asztalos Ernő ismert nagyváradai tekszti kereskedő felesége szomorú körülmények között halt meg. A szívbajos uriaszony a múlt héten tüzetük elé érkezett abban a pillanatban, amikor a hitelezők minden árut lefoglaltak és a végrehajtó közölte vele, hogy az üzletet lezárta adóhátralék miatt. Az izgalom annyira megtámadta a szívbajos uriaszonyt, hogy nekiesett a kirakatnak és betörte az üvegtáblát. A hatalmas üvegszilánkok a hátába furódtak és azonnal műtétet kellett végrehajtani. A műtét azonban nem járt eredménnyel és a tragikus sorsú uriaszony tegnapelőtt este meghalt.

**Fogházban a fiatal gyilkos.** Weiszmann Miklós husz éves asztalossegédet, aki husvét előestéjén revolverrel agyonlőtte Junkert Margit nevű tizenhét éves leányt, a rendőrség tegnap átkísérte a temesvári ügyészségre. Az ügyészségen letartóztatási indítványt tettek Weiszmann ellen. Arhiri Sándor vizsgálóbíró kihallgatta a gyilkos fiatal embert, aki megtörve könnyezve mondogatta el a gyilkosság lefolyását. Weiszmann síró hangon mondogatta el, hogy mindent megbánt és az indulat egy pillanatra elvette az eszét. A kihallgatás után a fiatal gyilkost az ügyészségi fogházba kísérték.

**Nagy sikasztás a repülőállomásokon.** Budapesti tudósítónk jelenti telefonon: Londoni távirat szerint a Henrey-repülőtéren, valamint több más repülőállomáson sok százezer font összegű sikasztást fedeztek fel. Kiderült, hogy az üzleti könyveket évek óta hamisítják, valamint lopkodják a leltári értékeket. A tetteseket hadbíróóság elé állították.

**Az Erdélyi Szemle husvét szünetelt.** S. Nagy László érdekes és változatos irodalmi lapjának legújabb száma színes ünnepi külsővel és nagyobb terjedelemben jelent meg. A husvét szünet szám ára is mindössze 15 lei. Kapható mindenütt. Megrendelhető Kolozsvárt Calea Victoriei 37.

**Alkotmányt követelnek a hinduk.** Budapesti tudósítónk jelenti telefonon: Az indiai egyesült tartományok nemzeti szabadelvű konferenciája Lucknóban ülést tartott és egyhangulag indítványt fogadott el, amelyben felkéri az angol kormányt, hogy a hindu lakosság növekedő elégedetlenségének vessen véget. Követelik, hogy adjanak alkotmányt a hindu tartományoknak. Véleményük szerint csakis dominoszerű alkotmánnyal likvidálhatják az eddigi elégedetlenséget.

**A vasúti fűtő tüzhálála.** Nehojasból jelentik: A nehoiási állomás fűtőháza, amelyben több mozdony volt, eddig ismeretlen okból kigyulladt. Ghinea János fűtő elégett. A tűz teljesen elhamvasztotta a fűtőházat. Az anyagi kár több millió lei.

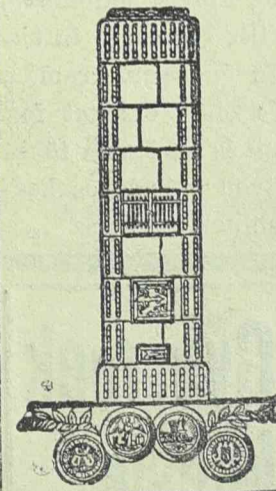
**Ha Temesvárra jön, kérje mindenütt az ingyenes tájékoztatót (Conductorul prin Timisoara.)**

**Erdekes ujtás a magyar nyelvterületen.** A régi Vasárnapi Ujság a legjobb forrásmunkája Magyarországon területének 1853-tól kezdve mintegy 50 évig, mert úgy a kor eseményei, mint annak hangulatai benne tükröződnek vissza leghivebben. A Lantos Magazin, amely április 1-én indult meg és amelynek próbaszámát most volt alkalomunk látni, tulajdonképpen nem más, mint egy modern Vasárnapi Ujság. Élénk, érdekes; de azért még sem olyan, mint a „szenzáción”; könnyű fajsúlyú képes folyóiratok. Ad regényt, novellákat, verseket a magyar irodalom legjavából, ismeretterjesztő, utazási stb. aktuális közleményeket, foglalkozik a színházzal, a divattal, a filmmel, Magyar Simplicissimus címen élelaptop ad, teljes műsort nyújt műkedvelők számára, illusztrációi pedig magyar rajzolókat és művészi fényképezőket legmodernebb technikával reprodukált alkotásai Markovics Rodion, akinek „Sibériai Garnizon”-ja az utóbbi évek legnagyobb magyar regényszenzációja, ebben a folyóiratban kezd meg új hadifogy regényét, az „Aranyvonat”-ot. Három költőnek: Koszma Andornak, Kosztolányi Dezsőnek és Kassák Lajosnak egymás mellett közölt egy-egy verse mutatja, hogy ez a folyóirat minden művészi értékkel bíró irányúnak egyaránt nyújt teret. Minden éves előfizető, aki akár egyszerre, akár részletben, de egy éven belül befizette az 1000 lei előfizetési díjat, teljesen díjmentesen kap egy 6x9 cm-es valódi Kodak fényképezőgépet, amelynek rendes boltiára minden fotózásban 700 lei. Bárki, aki levelezőlapon kéri, kaphat prospektust a Lantos Magazin-ról a folyóirat romániai kiadóhivatalától: Novitas K. T. Cluj, Calea Victoriei 35. szám.

**Négyszáz beduint lemészároltak.** Jeruzsálemből jelentik: Transjordániai Amman nevezetű városban beduin törzsek táborát kóbor vahabita lovasok megtámadták és közülük négyszázat lemészároltak. A vahabita vezére Iben Szaud Hedzsazi király fia, aki általános támadást készít elő a beduinok ellen. Az angol katonai parancsnokság már megtette a szükséges óvintézkedéseket a lakosság megvédésére.

## Pucher András Cserépkályhagyár

Timisoara-Iosefin  
Strada I. C. Bratianu No. 6  
Józsefváros, Uri-utca.



Állandó nagy raktár  
Cserépkályha és kandallókban  
Tűzhely és tűzhelycserépek  
Fehér és különböző más színekben  
Fayence-falburkolati lapok  
Keramik-padlólapok  
Chamottetégla és 2358 Chamottelisztt.

# Bukarestben

a  
Déli Hírlap minden  
ujságkioszkban

# Kapható

## Művészet

## Férfikar

komponálására pályázatot hirdet a Magyar Dalárda

A Temesvári Magyar Dalárda elnöksége az 1929. évi március 11-én tartott választmányi ülés határozata alapján pályázatot hirdet egy eredeti, az Országos Dalosversenyek kiválóak csoportjának megfelelő, művészi értékű férfikarra. A mű hangterjedelme nagy D-től egyvonalas h-ig legyen. Ez a hangterjedelem azonban nem akarja a szerző kezét megkötöni, csupán tájékoztatólag szolgál. A mű szövege szabadon választható. Magánhangokra (szóló) írott részek ne forduljanak elő benne. Nyomtatásban már megjelent művek nem vétetnek figyelembe. Pályadíj: 3000 le. Az elnökség a többi művek közül a megfelelők megvásárlására fentartja magának a jogot. A díjnyertes pályamű tulajdon- és előadási joga a Temesvári Magyar Dalárdára száll. A pályázat határideje 1929. május 1. A jelírt pályaművek idegen kézzel írva Horváth Antal ügyvezető elnök, Temesvár, Józsefváros, Bonnáz-utca 21, II-10 címre küldendők.

Schakirov tárlata. Schakirov, a kazáni származású kitűnő orosz festő, ismét Temesvárott tartózkodik és műveit a Boneescu-pavillonban mutatja be tárlat keretében, újra tanúságot téve sajátos, mindig érdekes művészetéről. Mióta utoljára láttuk, talentuma elmélyült, kifejezésbeli eszközei meg sokasodtak. Képei erősen nyertek belső tartalomban. Különösen tájképei ragadták meg figyelmünket, poézisükkel, gyengéd meszerű konturjaikkal. Elsőrangban festői a 10. sz. csákyai vidék és a többi tájak, de nem kevésbé tanúságai a művész sokoldalú hivatottságának, a genreképek is, melyekben igen nagy jellemző erővel rögzít meg falusi jeleneteket. Értékesek a lókupecsek, Falusi idill, Fazékasok és a 34. sz. pipás öreg. Portréi közül legerősebb a 20. sz. Szindusan pompázók a csendéletek. Schakirov művészete, sokoldalúsága ellenére, egy harmonikus lélek hajtása, telve őszinteséggel és tiszta bensőséggel. A kiállítás, amelyet a közönség fölötté nagy számban látogat és állandó érdeklődéssel kísér, egész napon át megtekinthető.

Süveges Aranka hangversenye. Süveges Aranka, az ismert temesvári operaénekesnő, április hatodikán, szombaton este féltíz órakor tartja hangversenyét. Az énekesnő román, magyar, német és olasz dalokat fog énekelni. A magyar és az összes többi dalárdák tagjai ötven százalékos kedvezményben részesülnek.



Gyermek kocsik

1929. évi modell, megérkeztek. Mindenféle árban kaphatók.

Schwarz Gyula  
gyermekkosci áruháza  
Belváros, Mercy-utca 2. sz.

\* Wolfsohn Gyula világhírt zongoraművész, április 17-én, szerdán este 9 órakor tartja Freund Leó kamaratermében nagy zongoraestélyét. A tavalyi hangversenyéved folyamán Amerikában 15 hangversenyt adott. Mult hó március 2-án a Mittlerer Konzerthauseban tartott hangversenyéről a következő kritika jelent meg: „Stunde” . . . . . egy rendkívüli szép teljesítmény . . . óriási siker . . . (Dr. Paul Stefan 1929. III. 8.) „Neues Wiener Journal” 1929. III. 10. . . . . érett és stílusosan befejezett művészet . . . (Dr. M. Briston) „Die Stimme” (1929. március 8.)

Wolfsohn zongoraestjén megmutatta a mester sokoldalú művészetét (Dr. Robert Weil) „Oest. Volkszeitung” 1929. március 18. . . . . mint művész és pedagógus rég elismert . . . nagy sikere volt, mint rendszeren . . . (Prof. Baldwin Brich t) „Die Neue Welt” 1929. március 14. . . . . A legnagyobb követelményeknek teljesen megfelelt . . . rendkívüli nagy sikerű zongoraest volt . . . Jegyek az április 17-iki hangversenyre már most előjegyezhetők az Odeon grammofonüzletben (Lloyd soron.)

## Közgazdaság

## A kamarai választók névjegyzéke végleg elkészült

A temesvári kereskedelmi és iparkamara véglegesen elkészítette a május havában végbemenő kamarai választások alkalmával szavazati joggal rendelkező gyárosok, kereskedők és kisiparosok névjegyzékét, amelyet a törvény rendelkezései értelmében a bíróságoknak, prefekturáknak, polgármesteri hivataloknak és a szolgabíróságoknak közzététel végett megküldött. A jegyzékek ellen még egy ízben van felszólamlásnak helye és pedig április hó 3-tól 12-ig bezárólag annál a törvényszéknél, amelynek területében az érdekelt gyárosnak, kereskedőnek, illetve kisiparosnak vállalata van.

A budapesti tőzsde jegyzései. (Április 3) Leszámitolóbank 92,7, Kereskedelmi Bank 111,3, Angol-Magyar Bank 92,7, Magyar Hitel 78, Pesti Hazai 201, Drasche 28, Csáky-Prackfalvi-Urikányi 143, Rima 95,7, Salgó 57,2, Általános Köszén 790, Beocsini 258, Nasici 176, Szikra 200, Ganz-Danubia 129,5, Magyar Cukor 136,5, Déli Cukor 105, Egis 58, Nova 53,1, Temesvári Szesz 26,5.

A svéd tröszt a jövő héten átveszi a temesvári gyufagyárat. P o p o v i e i Mihály a párisi kölesöntárgyalások során a svéd gyufatrösztel megállapodást létesített, amely szerint a gyufatröszt bizonyos pénzügyi engedmények ellenében bérbeveszi az ország gyufagyárait. Most Bukarestbe érkezett a gyufatröszt három megbízottja, akik tegnap már meg is kezdték a gyárak átvételére vonatkozó tárgyalásokat. Az átvétel július elsejére befejezést nyer. A tröszt megbízottai a jövő hét elején érkeznek a temesvári gyufagyár megtekintésére Temesvárra.

Csökkentik a petroleumtermelést. Bukarestből jelentik: Az elmúlt héten amerikai és angol petroleumtrösztök képviselői Párisban tanácskozást tartottak és ezen — amint megírtuk — megállapították, hogy a világ petroleumtermelésében rossz konjunktúra követ-

Tájékoztatóként megjegyezzük, hogy a kisiparosok közül a kamarai törvény értelmében csak azoknak van választói joguk, akik az adótörvény 30. szakaszában említett kereskedelmi és ipari vállalatok jövedelmének adóját és a kapcsolatos pótdadót (cote additionale) fizetik legalább egy év óta. Nincsen tehát választói joguk és így a kamara választói névjegyzékében nem is szerepelhetnek azok a kisiparosok, akik az adótörvény 48. szakaszában körülírt más adónem alá nem vont hivatások és foglalkozások adójával, az úgynevezett professzionális adóval megterheltek.

kezett be. A trösztök képviselői elhatározták, hogy a petroleumtermelést egyelőre fokozatosan csökkentik. Ezt a határozatot a világ két legnagyobb petroleumkonzernje, a Royal Dutch és a Standard Oil is magáévá tette. Ez a határozat Románia petroleumtermelését közelről érinti, mivel az Astra Romana és a Romano Americana petroleumrésztársaságok, a két említett nagy petroleumkonzern érdekközösségébe tartoznak. A párisi határozat egyet jelent azzal, hogy a két nagy vállalat ploestii, illetve morenii telepein is munkakorlátozás történik. A munkabeszüntetés következtében újabb munkahiány áll majd elő.

A mezőgazdaság magyaránny támogatása. Bukarestből jelentik: A Lupta értesülése szerint a tavaszi mezőgazdasági munkálatok finanszírozása, A Nemzeti Bank elhatározta, hogy tárcájának kuszonöt százalékát, vagyis mintegy hat milliárd leit fordít a mezőgazdaság támogatására. Ezenkívül az állam által a belföldi szállítóknak fizetett adósságok nagy része, legalább hetven százaléka, visszafolyik a Nemzeti Bankhoz, mert a szállítók váltóadósságaikat rendezik ezekből az összegekből és ezt a tekintélyes összeget a Nemzeti Bank szintén a mezőgazdaság támogatására szánja.

## Rádió

Csütörtök. (Április 4.) Budapest. 9 óra 15: Temesváry—Kerpely—Polgártrió hangversenye. 12 óra: Zongora-hangverseny. 4 óra: Kerntler Jenő dr. régi magyar mesterek műveiből ad elő. 5 óra 10: Mezőgazdasági előadás. 5 óra 40: Cigányzene. 7 óra 50: Tarka-est. 9 óra: Magyar kamaraest. 11 óra: Cigányzene. Bécs. 4 óra: Zenekari hangverseny. 5 óra 30: Gyermekzenés órája. 8 óra: Magyar ária- és dalest Sztérynyi Malvin énekesnő közreműködésével. Breslau. 4 óra 30: Szórakoztató zene. 8 óra: A nevető férj című operett előadása. Berlin. 5 óra: Zongorahangverseny. 8 óra: A nevető férj című operett előadása. Frankfurt. 3 óra: Vidám mesék. 4 óra 35: Zenekari hangverseny. 8 óra 15: Kamarazene. 9 óra: A hős katona című operett előadása. Kattowitz. 7 óra: Kamarazene. 8 óra 15: A krakkói esti hangverseny közvetítése. 10 óra 30: Táncczene. Langenberg. 4 óra 45: Délutáni hangverseny. 8 óra: Esti hangverseny. 8 óra 45: Herodes és Mária című dráma előadása. Leipzig. 4 óra 30: Szórakoztató zene. 8 óra: Esti hangverseny különféle operákból. Stuttgart. 4 óra 15: Délutáni hangverseny. 7 óra 30: Kamarazene. 9 óra: A hős katona című Strauss-operett előadása.

Péntek. (Április 5.) Budapest. 9 óra 15: Délelőtti hangverseny. 12 óra: Cigányzene. 4 óra: Mesedélután. 5 óra 10: Novellák felolvasása. 5 óra 40: Orosz balalajka-zenekar hangversenye. 7 óra 30: Operaelőadás. 10 óra 30: Gramofonzene. Berlin. 4 óra 30: Szórakoztató zene. 8 óra: Esti hangverseny. Frankfurt. 3 óra: Ifjúsági előadás. 7 óra 30: Zenekari hangverseny. Utána operaáriák, amelyeket Maria Pros-Carlofora énekel. Hamburg. 4 óra 15: Részletek Strauss Rózsaszalvag című operettjéből. 5 óra: Zene gyermekekora. 9 óra: Kamarazene. Langenberg. 5 óra 45: Tavaszi dalok. Hangverseny. 8 óra: Basszusszólo ének- és zenekarral. Utána táncczene. München. 4 óra 30: Kamarazene. 5 óra 40: Zongorajáték gyermekek részére. Milánó. 4 óra 30: Jazz-band. 5 óra 20: Gyermekkarének. 8 óra 30: Szimfonikus zenekari hangverseny. Stuttgart. 12 óra 30: Szórakoztató zene. 7 óra 30: Kamarazene. 8 óra 30: 'A hős katona című operett előadása.

Szombat. (Április 6.) Budapest. 9 óra 15: Katonazene. 12 óra: Temesváry—Kerpely—Polgártrió hangversenye. 5 óra 40: Schrammelzene. 6 óra 40: Tihanyi Vilma és Somló József énekhangversenye. 7 óra 30: Az egyesült cigányzenekarok monstre-hangversenye. 8 óra 30: Hangverseny három zongorán. 10 óra 30: Az opera zenekarának hangversenye. Bécs. 11 óra: Délelőtti hangverseny. 4 óra: Szórakoztató zene. 5 óra 20: Mesedélután. 7 óra 30: Népies zenekari hangverseny. Berlin. 5 óra: Szórakoztató zene. 8 óra: Hangverseny Mendelssohn műveiből. Hamburg. 5 óra: Szemelvények régi olasz operákból. 8 óra: Zenei tréfa előadása. 10 óra 30: Táncczene. Langenberg. 5 óra 45: Zenekari hangverseny. 8 óra: Kedélyes est. Utána táncczene. München. 4 óra: Rádiótrió hangversenye. 6 óra: Citerahangverseny. 7 óra 10: Brahms-hangverseny. Prága. 4 óra 30: Szórakoztató zene. 6 óra: Ifjúsági zenei óra. 10 óra 30: Táncczene. Stuttgart. 4 óra 45: Szórakoztató zene. 9 óra 30: Esti hangverseny.

## Makulatura

Déli Hírlap  
Telefon 2-52

## Próhirdetések

Előfizetőink abban a kedvezményrészben részesülnek, hogy az utolsó előlévelés nyugta felmutatása ellenében vonkint egyszer díjmentesen közölhetnek egy tíz szög terjedő apróhirdetést.

### Jósnó!

Negmondja multját, jelenét, jövőjét. Nem csalás. Minden beteljesül. Lakik Temesvár-Józsefváros, Str. Iancu Vacarescu (Bem-utca) 23. I. emelet ajtó 7. baloldali lépcső. Diszkrét beárat.

### Levelezés

Április 14. jelige alatt levele van Déli Hírnap kiadóhivatalában. (1561)

### Alkalmazás

Ékkancsok magas jutalékkal azonnal felvétetnek. Déli Hírnap kiadója.

Kifutófiu azonnal felvétetik. „Recta” optikai intézet I., Hunyadi-utca 3. Ugyanott egy majdnem vadonatúj kerékpár olcsón eladó. (1541)

Katalabb jól főző mindenes szakácsnőt keresek 15-ére. Mühle Vilmos-utca 1, II. em. 5. D. u. 2-4-ig. (1555)

Keresek egy magányos nőt mint házmesternőt, ki főzéshez ért. Jó fizetés, butor nem kell. Horga Pál. Felsőárók-u. 1. sz. (1559)

Kelylebéli vendéglő vezetésére keresünk gyakorlott házaspárt. Vendéglősök Ipartestülete, Szt. György-tér. (1564)

Keresünk intelligens, jó megjelenésű, románul beszélő kiszolgálólányokat. Columbia grafon Compagnon, Temesvár-Belváros, Lloyd-sor (177)

Kisgyermektelen házaspár házmesternek kerestetik. Cim a kiadóban. (1521)

### Allást keres

Énztársónő 4 évi gyakorlattal állást keres. Cimeket „Megbízható” jelígre kérek. (1562)

### Adás-vétel

Aszrolós üzletajtó és egy közép nagy takaréktűzhely megvételre kerestetik. Gyógyszertár, Ság. (1471)

Egy háztelek szabadkézből eladó. Érdeklődni: Nagyzsák-u. 25. (1551)

Férfi öltöny és ruha, férfi- és gyermek tavaszi kabát eladó. Megtekinthető d. u. 2-4-ig. Hitelbank, I. emelet 3.

Fardostelepen téglából épített ház 90,000 — készpénz 10—15,000 lei — ugyanott házhely részletfizetésre nagyon olcsón eladó. Cim: Helvét-utca 10, házmesternél. (1557)

Antik szalon asztalt, íróasztal-széket s könyvszekrényt megvételre keresek. Cimeket „Csakis valódi antik” jelígre a kiadóba kérek. (1936)

Ebédlőszőnyeg, finom kivitelben, lehetőleg smyrnát, megvételre keresek. Cimeket „Ebédlőszőnyeg” jelígre ármegjelöléssel a kiadóba kérek. (1964)

Keveset használt autóbussz, üzleti állvány, pult, varrógépek eladók. Prohászka, Jimbolia. (1084)

### Lakás

Modern lakást 2-3 szobával sürgősen keresek. Cimeket „Kertes lakás” jelígre a kiadóba kérek. (1965)

Belvárosban 3-4 szobás modern lakást május 1-ére keresek. Pontos cimeket a kiadóba kérek „Kényelmes otthon” jelígre. (1966)

Az új villanegyedekben 2-3 szobás modern kis családi házat bérbé keresek május 1-re. Cimeket „Pontos fizető” jelíggel a kiadó továbbít. (1967)

Szoba, konyha, speiz kiadó. Cim: Stanko György, II. ker., Tej-u. 14.

## Szalmazsáktól főhercegi nászig

Zubkov Sándor s Viktória hercegnő regénye

Írta: Kubán Endre

(Folytatás)

80

— Eridj, te golyhó, miket beszélsz itt össze-vissza! Ugylátszik, hogy az ital megzavarta az eszedet.

Dimitrov jóízűen kacagott.

Zubkov is nevetett.

A két embernek a jókedvére figyelmesek lettek mások és egyikük megkérdezte:

— Min mulattok olyan jókat?

Mondjátok el, hadd nevéssünk mi is!

— Képzeljétek, — mondotta Dimitrov, — a Sasa szerelmes, de nem tudja kibe!

Össze-vissza kiabáltak erre a társaság tagjai:

— Szépen nem tudja, hogy kibe szerelmes! Csak nem akarja mondani! Biztosan valami hercegnőbe!

Zubkov erre megkomolyodott és úgy érezte, hogy harag ömlik el lelkén.

— Meg vagytok bolondulva, hogy ilyeneket beszéltek!

— No, no, csak ne tagadd! Azért haragszol, mert eltaláltuk a gyengédet.

— Amilyen szép fiu, — jegyezte meg az egyik becsipett kozáktiszt, — nem elégszik meg azzal, hogy szerelmes legyen abba az ismeretlen hercegnőbe, hanem el is veszi azt feleségül.

Zubkov mérgesen az asztalra ütött.

— Elhallgassatok! Maradjatok békében! Mi közöttök az én érzéseimhez? De azért biztosítalak benneteket, hogy nem vagyok szerelmes.

— Jó, jó, csak tagadd!

— Lovagias ember vagy.

— Ami pedig a házasságot illeti, arra egyáltalán nem gondolok. Nem szándékozom sohasem fölládozni szahadságomat.

— De ha mégis megteszed valamikor, meghívsv minket a lakodalmadra?

Zubkov végét akarta szakítani ennek a vitának és azért ráhagyta:

— Meghívlak, természetesen, hogy meghívlak benneteket.

— Még akkor is, ha a menyasszonyod hercegnő lesz? — kérdezte a társaság egyik tagja.

— Még akkor is, na!

— Eljen, eljen! — kiabáltak mindenfelől.

És összekoccintották Zubkovval a poharaikat és fenéig üritették azokat.

Zubkov elejét akarta venni a további csipkelődésnek és ezért megszólalt:

— Urak, miután most már megígértem nektek, hogy meghívlak az esküvőmre, ha valamikor egyáltalán lakodalmat tartok és miután efelől most már meglehetek nyugodva, arra kérek, hogy hagyjuk ezt a témát. Beszéljünk okosabbról. De ha egyáltalán semmiről se beszélünk, az se baj, mert akkor több időnk marad az ivásra.

Szavait helyesléssel fogadták és a frissen töltött poharak újból ürültek.

A társaság jókedve egyre magasabbra esapongott. Zubkov azonban most már nem tudott olyan igazán vigadni. Valami nagy komolyságot érzett a lelkén.

Fölkelt, a főpincért magával intette az egyik szeparéba, ott kifizette a

számlát, sőt gondoskodott róla, hogy a társaságnak elegendő itala legyen reggelig, aztán eltávozott.

A barátai, akik tulajdonképpen nem is tudták, hogy miért vendégelte meg őket, nem is vették mindjárt észre a távozását és amikor napfelkeltekor fizetni akartak, esudálkoztak, hogy Zubkov milyen előrelátó volt és még azt az italt is kifizette, amelyet akkor ittak, amikor ő már nem is volt köztük.

Zubkov Sándor a kávéházból nem tudott egyenesen a szállodájába menni. Szüksége volt friss levegőre és azért nagy sétát tett a városban. Cél-talanul bolyongott, nem nézte az utcákat, amelyekbe befordult és egyszerre csak azt vette észre, hogy Viktória hercegnő palotája elé került.

Végignézett a palotán. Minden ablaka sötét volt. Belülről le voltak eresztve a redőnyök. Olyanok voltak ezek az ablakok, mint a behunytt emberi szemek.

Zubkov egyenkint nézte a sötét ablakokat, mintha remélte volna, hogy valamelyiken keresztül mégis csak belelát a palotába.

Egy darabig merően állott, aztán szó nélkül megfordult és elindult hazafelé.

Félig uton nem gondolt semmire. Ezt azonban mintha fizikailag is érezte volna és nem tudta elgondolni, hogy miért ninesenek gondolatai.

A szobájába érve anélkül, hogy a villanyt felgyújtotta volna, levették a szőnyeget és ágyába fekiődött.

Azonban álom nem jött a szemére.

Próbálta a szemét lehunyni, de úgy sem aludt el. Ellenben a lehunytt szempillák mögött képek jelentek meg.

Ott látta magát állani a hercegi palota előtt. Az ablakok most is zárva voltak. Azonban az egyikén mégis keresztül látott. Azaz úgy érezte, mintha a pillantása szárnyat kapott volna és a bezárt ablakon keresztül beszálott volna a lefüggönyözött terembe.

Ampolnával gyengén megvilágított ékes hálószobát látott. Az egyik oldalán menyezetes ágy állott. Az ágyon csipkék és selymek között gyönyörű nő aludt. Jobban odanézett és a nőben felismerte Viktória hercegnőt.

Aztán mintha a pillantása testet öltött volna, mintha a pillantásában ő maga személyesült volna meg.

Ott állott a hálószoba ágy előtt. Vigyázva toltta szét annak függőnyét és gyönyörködött az alvó nőben. Az pedig mintha érezte volna a reásegeződő pillantást, alig észrevehetően elpirult.

Úgy érezte, hogy szentségháborítás az, amit elkövet, amikor az álmodó tündért nézi.

Eppen vissza akart vonulni, amikor az alvó nő alig hallhatóan sóhajtott.

És akkor valami ellenállhatatlan erőttől kényszerítve közelebb lépett az ágyhoz és az alvó nő fölé hajolt.

És megcsókolta.

Maga is megrettent attól, amit eslekedett.

(Folyt. köv.)

Burián Adolf pirosigazolványa elvesztett, megtalálójá rendőrségen adja le. (1554)

Egyedülálló özvegy urinó keres valakit, aki nyugdíja ellenében magához venné. Cim a kiadóban. (1566)

Primaria Municipiului Timisoara.

No. III. 9916

din 18 Martie 1919.

## Publicatiune de licitatie

Primaria Municipiului Timisoara aduce la cunostinta publica, ca in scopul vanzarii unui lot de casa cu o suprafata de 306 stj. patr. situat in circ. I. Bulev. Reg. Maria langa Sanatorul Dr. Escher spre Fabrica, se va tine o licitatie publica la 4 Maiu 1929 ora 10 a. m. in Biroul Economatului Comunal (Primaria etaj I. usa 40) unde se vor da toate informatiunile.

Pretul oferit nu poate fi mai putin decat Lei 1500 pro un stj. patr.

Amatorii vor depune ofertele lor inchise si timbrate in regula, impreuna cu o garantie de 10%o numerar sau efecte de stat din suma oferita.

Primaria Municipiului Timisoara

# MOZI

## Belvárosi Mozi:

Szerda, csütörtök, péntek  
április 3, 4, 5.

## Gyárvárosi Mozi:

Szombat, vasárnap, április 6, 7.

## Mehalai Mozi:

Kedd, április 9.

# A kozákok

10 felvonás

L. Tolstoj után

Gyönyörű festői képek a régi Oroszországból és a kozákok életéből.

A főszerepekben:

**John Gilbert**  
**Renée Andorée**  
**Ernest Tarence**

Monopol: Matreo-Goldwyn  
Oradea-Mare

Az előadások kezdete: 5, 7 és 9 órakor. Vasárnap d. e. 11 órakor és d. u. 3, 5, 7 és 9 órakor.

Jegyelővétel: d. e. 10-12 óráig.

### Különféle

Cimbalom-citera-oktatást jutányos áron vállalok. Cim: Pongráz, Józsefváros, Gorove-utca 3. (1440)

# Hirnapj

1929 APRILIS 5

## LEGUJABB

V. ÉVF. 76. SZAM

### Szent lesz a béke

#### Románia és Magyarország között, mert pénteken végleg megállapodnak az évek óta húzódó optánsügyben

Bukarest, április 4.

Maniu Gyula miniszterelnök tegnap visszaérkezett a fővárosba és délután összehívta az optánsper tárgyalására kiküldött román bizottság tagjait. A delegáció tagjainak értekezlete a miniszterelnökségen folyt le és azon részt vettek Lugosanu, valamint Gafencu államtitkárok is. Maniu Gyula miniszterelnök a megbeszélés során előadta Langa-Rascanu követnek a kormány utolsó utasításait az optánsper tárgyalására vonatkozólag és közölte azt is, hogy Vest Fedor báró a bukaresti magyar követség vezetőjével folytatott tárgyalásai eredményeképpen a küszöbön álló bécsi konferenciára már csak a két bizottság elnöke, Langa Rascanu és Szerényi József báró megy el. Nincsen ugyanis szükség arra, hogy szakértők is jelen legyenek az utolsó tárgyaláson.

Bukarestben a pénteken kezdődő bécsi tárgyalásokat olyanoknak tekintik, amelyek végleg pontot tesznek az évek óta húzódó nemzetközi konfliktus után.

A lapok azt írják, hogy minden kérdésben megegyezés jött létre a magyar és a román kormány között, csak éppen azt a globális összeget nem tudták még megállapítani, amelyet Romániának kell fizetni kisajátított optánsbirtokok megváltási ára fejében. Az utolsó tárgyalások alkalmával ugyanis Románia harminc millió aranykoronával kevesebb összeget ajánlott fel, mint amennyit a magyar bizottság kért. De általában — írják a lapok —

a Románia által felajánlott és Magyarország által keveselt összegek között a különbség nem nagy és noha még alkudozás várható, ez már nem akadályozhatja meg a végleges megállapodást.

A Dimineata még arról is tud, hogy a magyar és román kormány között folyó tárgyalások alatt Vest Fedor báró közölte Mironescu külügyminiszterrel, hogy Magyarország hajlan-

dó volna a Románia által felajánlott globális összeget elfogadni, de cserébe Magyarország a kötetlen kereskedelmi szerződés keretén belül bizonyos előnyökhöz kíván jutni. A mostani bécsi megbeszélések feladata — írja a lap — inkább ezen kereskedelmi szerződés pontjainak megállapítása lesz. Langa-Rascanu elutazása előtt kijelentette, hogy

mostani bécsi útja legjobb bizonyítéka a román kormány őszinte vá-

gyának, amellyel véget akar vetni az optánsproblémának.

A román delegáció feje örömet fejezte ki, hogy Bécsben újból tárgyalhat Szerényi báróval, aki ugy egyéni, mint a magyar kormány nevében legutóbb San-Remóban is kifejezésre juttatta az ellentétek barátságos likvidálására irányuló készségét. Ily körülmények között remény van arra, hogy a magyar kormány részéről nehézségek immár nem merülnek fel.

### Lemondott az osztrák kormány és a lemondást elfogadták

Bécs, április 3.

(Budapesti tudósítónk telefonjelentése.) A Seipel kormány tegnap délelőtt beadta lemondását. A kormány lemondó nyilatkozatában reámutatott arra, hogy szélsőséges agitációk meg akarták gyengíteni a miniszterelnök személyén keresztül az egyházat és ezért a kormány elhatározta, hogy helyét átengedi. Parlamenti körökben ugy hírlik, hogy a kormány lemondásának

oka az amerikai kölcsönszerződés kudarcában rejlik, amely kölcsönhöz, mint ismeretes, a Népszövetség hozzájárult, amennyiben a pénzügyileg érdekelt államok felfüggesztik a reparációs klauzulát. Olaszország szintén nehézségeket támasztott. Másrészt belpolitikai nehézségek is tornyosultak a kormány működése elé. Főleg a házassági jog és a főiskolai politika kérdése okozták a kormány bukását.

### Tőzsdei árfolyamok

Zürichben a lei 3.09 Párisban

Temesvári magánárfolyamok 1929 április 3-án reggel:

A Kereskedelmi és Gazdasági Bank devizaosztályának árfolyamai. Minden pénznem mellett két számjegy áll. Ezek közül az első a vételt a második az eladást jelzi

Angol font 815.5, 816 1/4 — Dollár 167.60, 167.75 — Hollandi forint 67.40, 67.50 — Dinár 2.95, 2.95.5 — Francia frank 6.57, 6.58 — Olasz líra 8.80, 8.81 — Cseh korona 4.98, 4.98 1/2 — Német márka 39.88, 39.91 — Osztrák schilling 23.62, 23.65 — Magy. pengő 29.30, 29.33 — Svájci frank 32.34, 32.37.

Terményárak:

Buza 800, tengeri 750, árpa 665, zab 690, rozs 695, korpá 000, burgonya 345 lei száz kilógrammonként. Napraforgómag 8, tökkmag 14, bab 30, lucerna és vörös lóhere 63 lei egy kilónként.

Férfi- és fiu-

Finom szövetsből, mérték után is.

Utazóbundák Temesvár IV., Fröbl-u. 44. sz. kölcson kaphatók.

# Öltönyök részletre

Fiók: Gyárváros, Fő-utca 25. sz.

Pollák Sámuel

Telefon 1584